

SOCIAL

EL PERIODICO que
conquisto a sus lecto-
res por su seriedad.

INDICADOR
Director-Gerente:
TITO GALDERON '11
Fundado el 19 de Enero
de 1932
Suscripción mensual L. 0.50
Impreso en los talleres
Suc. LA MARINA

Semanario Independiente de información y variedades

Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos,

— Registrado como correspondencia de segunda en la Dirección General de Correos de la República. —

AÑO=8 EL PROGRESO, YORO, FEBRERO 3 1940 No 284

El Mundo de Buenos Aires

Wan Chin Wei se frota alegremente las manos

No viste ahora, el doctor Wan Chin-Wei, el peludo gorro oscuro, ni el siniestro blusón negro del guerrillero mercañero sino un entallado traje europeo, ni se mueve a sus espaldas un rapale centinela de la dolmán kaki, sino una secretaria de in-eligente mirada. ¡Por fin, para él, han pasado los tiempos en que en compañía de otros anarquistas conspiraba en tabucos siniestros, en donde iban a buscar el hielo del opio los ex-hombres de oriente agotados por la desesperación!

Ahora el doctor Wan Chin Wei es un correcto conservador que embellece su rostro de «buen muchacho» con deliados anteojos de armadura de oro. No ha olvidado la etapa de 1909 a 1911, transcurrida en el fondo de una horrorosa cárcel, y a elegido el camino que el entonces coronel Kanja Dohara, jefe del Servicio Secreto Japonés, se molestó en enseñarle cuando, una tarde del año 1935, le mostraba su colección de cerámica:

— Sirva fielmente al Japón. Sirva siempre fielmente al Japón. Inglaterra, Estados Unidos, terminaran fatigados dese de arrojar su dinero a ese pozo sin fondo que es China. Sirva fielmente al Japón, Chan Kai Shek caerá. El destino de Europa es incierto. Al fin Europa tendrá que dejarle al Japón manos libres en China. Cuando riñan entre ellos y van a reír, honorable doctor [respetuosa inclinación de Wan Chin Wei] Chan Kai Shek sera abandonado a su destino, como un perro sacoso.

Un criado sordo mudo aproxima una bandeja con dos tazas de té. Los hombres se sientan junto a un ventanal, por el cual miran un cerezo en flor, y siguen las peripecias de una nube que parece un rulo de nieve antes de ocultarse tras de una colina miniada de cobre por un caprichoso rayo de sol. Ambos piensan el destino. ¿Que suerte final les esta reservada?

No piensan en balde. A fines de este año, Wan Chin Wei recibe una lluvia de balazos en el pecho. Se lo desearga Ming Hsung, el periodista patriota. Wan Chin Wei salta la piel milagrosamente. Pero éste no será el último atentado; no. Desde entonces, con rabia fría, conspira más y más tenazmente a favor del Japón. Y continua en su labor de persuadir a Chan Kai Shek. El general nacionalista escucha receloso a este hombre con cara de «buen muchacho» que le aconseja volver la espalda a Inglaterra y a Estados Unidos. «El porvenir está del lado de los totalitarios», sustra el doctor. Y cosa curiosa, el general que ha traicionado a Rusia, tiene ahora fe en las democracias.

Tanta fe que en el mes de enero del año pasado hace declarar fuera de la ley a Wan Chin Wei. El conspirador de la cara de «buen muchacho» se convierte en el enemigo número 1 del general «comunistas». ¡Que irrisión! Llamar comunista a Chan Kai Shek que ha exterminado en masa a los comunistas que poblaban el Kuómintang.

La piel del doctor Wan Chin Wei es puesta a precio. El amigo del Japón huye de Shangai en un avión, se refugia en Hanoi y su silueta enfundada en un elegante traje de brisa se refleja en el mármol negro que pavimenta las calles de la capital de Indochina. Allí medita nuevamente en las frases del general Dohara: — Continuará

POR LO QUE VEMOS.....

Fiel colaborador del Gobierno

Todo nos dice que la deuda municipal es problema serio y de urgente solución, por cuanto que durante ésta tendrá maniatada la Comuna, requiriendo cada vez, un esfuerzo más talentoso en el equilibrio del Presupuesto, si se desea iniciar una obra de progreso, mantener los servicios y hacer mejoras en los diferentes ramos de la administración, durante el año.

En éste caso de urgencia resolutiva, cuando es necesario saldar compromisos contraídos, se pueden hacer cálculos sobre efectivo por recaudar en contribuciones vecinales ó aquellas entradas que por causa de la deuda se encuentran comprometidas y que siempre fluctúan obedeciendo las operaciones que ejecuta el contribuyente-acreedor, como en ésta vez? Es necesario saldar de golpe y totalmente el deudo? Entonces se puede laborar con L. 87 000.00 pasando sobre los hombros de la comuna?

A pesar que tan solo se pueden entrever posibilidades y perspectivas un tanto lejanas, se puede laborar, si el Presupuesto y Plan de Arbitros Municipales no sufren reajuste al ser presentados en el Consejo Departamental. Pues la Municipalidad de ésta ciudad, está integrada por elementos capacitados, conocedores de sus funciones y por tanto no fracasará fácilmente. Su Presupuesto de Ingresos y Egresos balanceados asciende a L. 148.656.57. En los Ramos de Gobernación, Hacienda, Fomento, Justicia, Instrucción Pública Especial, Incobrables, inclusive L. 35 186.57 destinados a amortizaciones de la deuda se invertirán más ó menos L. 105 778.57 que sustraídos del Total General de Ingresos del presupuesto, dejan un saldo de L. 42.878.00. disponibles para emplearlos en el arreglo de calles, mejoras al servicio eléctrico, reparaciones obras públicas é imprevistos. Esto quiere decir que se puede hacer, sin desatender los compromisos contraídos. Y también es de gran importancia hacer labor con esta suma, porque si urgente es cumplir con obligaciones, necesario es que viva el Municipio, para bien de los acreedores y del pueblo mucho más.

Hasta el momento que e creamos, los documentos que pueden hacer luz sobre tan importante asunto, Presupuesto y Plan de Arbitros Municipales, se encuentran en Yoro, de donde regresarán por los menos corregidos a criterio del Consejo y por éste casi resulta utópico cualquier comentario. Pero por lo que vemos, también puede esperarse una buena labor municipal, en el presente año. Esperamos el regreso de éstos documentos. —LEON MARQUEZ.



Dr. Juan Manuel Galvez, actual Ministro de Guerra, Marina y Aviación, de la República de Honduras.

Fiel servidor y colaborador en el presente orden de paz y progreso que dirige como Presidente el ilustre mandatario señor Dr. y Gral. Tiburcio Carías Andino.

50 mil Naranjos serán plantados en Birichiche

Cincuenta mil naranjos serán plantados en los terrenos de don Manuel M. García, en Birichiche, según informaciones que acabamos de recibir. El objeto de estas actividades es aumentar considerablemente la producción para hacer exportaciones a los mercados extranjeros, en donde la calidad del naranjo hondureño tiene ya asegurado un magnífico prestigio. El señor García busca la exportación en gran escala, lo cual vendrá a favorecer la economía nacional.

LOS ALUMNOS RECOJEN LAS SEMILLAS

Hace pocos días los alumnos de la Escuela Granja de Birichiche estuvieron en la ciudad de Progreso recogiendo abundantes semillas de naranjas agrias para hacer los almácigos correspondientes, con instrucciones de su director don Manuel García.

Lo anterior indica que las actividades agrícolas en Birichiche, están cobrando gran auge en el presente año de 1940, tal como dimos a conocer en días pasados al referirnos a los trabajos carreteros que se han emprendido con el objeto de facilitar la salida de lo que se produce en aquellos fértiles terrenos.

UN EJEMPLO QUE DEBE SER IMITADO

La noticia de la siembra de cincuenta mil naranjos, cuyos trabajos como se ve ya han sido iniciados en Birichiche, nos ha causado entusiasmo porque pone de manifiesto que poco a poco va tomando cuerpo el propósito de dedicar mayor interés a la agricultura. Aprovechando el reinado de la paz que anteriormente no ofrecía seguridades para inversiones provechosas.

Si las actividades que el señor García desarrolla en Birichiche fueran imitadas por otros capitalistas, en distintos cultivos que tienen amplio mercado en nuestro país y fuera de él, se lograría no solamente limitar nuestras importaciones sino que posiblemente también contar con un margen mayor de exportación, que es la clave de la prosperidad de los pueblos.

En Honduras se traen artículos del exterior que perfectamente se podrían producir aquí. —LA EPOCA

Efectuose galante matrimonio

La Ceiba—SOCIAL—Contrajeron matrimonio en esta ciudad distinguido caballero Dr. don Carlos González con la simpática joven Betty Payne, asistiendo al acto un selecto grupo de sus amistades. La ilusión reverdece cada día en los corazones de los felices conyuges. Regreso de la capital después de disfrutar de una temporada de placer donña Trinidad de Aguirre — Celeo Arias

El camión municipal y sus servicios privados

En Administraciones Locales anteriores, nos informamos que el camión municipal, con personal y demás gastos presupuestados y pagados por la Comuna, prestaron servicios a instituciones particulares y que hasta el presente no se ha sabido si se hizo pago alguno a la Tesorería Municipal por esta clase de trabajos que en nada tienen relación con los intereses Comunes, a menos que éstos actos fueran acordados por aquellas Honorables Corporaciones, para bien del pueblo y no de intereses privados.

Y ahora que hacen con el camión municipal, decimos, mientras lo vemos recorriendo las calles en servicio de Tren de Aseo. Pero repentinamente fijamos la atención en sus acupantes y notamos un cambio en el personal, preguntamos y luego nos refirieron el cuento, hasta el momento actual, es decir cuando se ha pedido que averigüese una diferencia entre el sueldo presupuestado por la Municipalidad y la cantidad que cobrada el conductor del camión.

Ojala que ésta vez el camión preste sus servicios como Tren de Aseo, pues creemos que tal fué la idea del entonces Alcalde Municipal, señor Corrales.

Una exhibición práctica de Corte y Costura "Creton"

Por la gentil invitación que nos hiciera la muy amable profesora doña Cristina H. de Gómez, presenciamos entre las 5 y 6 de la tarde del lunes anterior, la exhibición de Corte y Costura "Creton" que presentara en esta ciudad don Louis Alabern, Director y Profesor del Instituto "Creton"; con el objeto de demostrar más prácticamente sus especialidades en Corte o Plizados. La mencionada exhibición se llevo a cabo en el salón de modas de la muy apreciable señora doña Priscila de Reynald, en donde asistieron numerosas damas y damitas adictas a tan útil y necesaria profesión femenina.

El Profesor Alabern, durante la práctica de su exhibición, supo por su ya larga práctica demostrar con una facilidad el como el arte de cortar.

Debido a que el viaje del Profesor Alabern, obedeció a un deseo de entrevistar a nuestra invitante profesora de Gómez, y por su corta estancia en esta ciudad, no pudo aceptar las demandas de trabajo en plizados, pero ofreció volver oportunamente, para la cual nos permitimos en nombre del Profesor Alabern, invitar a todas las personas amantes de esa importante ciencia, a la segunda exhibición gratuita, que dará en el mismo salón, anunciando el día por medio de hojas volantes.

Septimo año periodístico

El 31 de Enero recién pasado cumplió siete años de vida el prestigiado colega "Diario Comercial" que ve la luz pública diariamente en la ciudad de San Pedro Sula, laborando y manteniéndose durante ese lapso de tiempo, como una fuerza viva de cultura nacional. SOCIAL, semanario que se edita en la ciudad de El Progreso, felicita al señor Director y personal de "Diario Comercial" por este suceso y le desea en su octavo año, tantos triunfos merecidos como los muchos hasta ahora por el cosechados.

El señor Alcalde de Policia, atendiendo una queja visita personalmente una calle

Ayer viernes después del medio día pudimos constatar que el señor Alcalde de Policia, interino don Esteban Moya, personalmente hacia una visita de inspección, en la calle donde se acostumbra a instalar las «Tabernas» que se hacen llamar «Chinamo», en virtud de la queja que los vecinos del callejón que conduce hacia la Estación, esta siendo traficada por los vehiculos sin el Reglamento respectivo.

En nuestra próxima edición daremos a conocer lo resuelto por ese funcionario, ya que los señores choferes se basan en el mal estado de la queja que se encuentra dicha calle, exponiéndose los conductores a sufrir serios deterioros en sus vehiculos.

La actitud del señor Moya, es digna de elogio, seguro de que habrá darle justicia a quien lo merece, en virtud de haber visitado personalmente el estado de la calle aludida.

El Alcalde Municipal y el pago d'sueldos

Se nos ha informado que en los primeros días de la semana próxima, el señor Alcalde Municipal, hará el pago del Profesorado y Empleados de los diferentes Ramos de administración en su totalidad. Al ser cierta tal noticia, nos anticipamos a desear nuevamente al señor Presidente Local don J. Melicio Velásquez, el mejor aserto en sus funciones, ofreciendo dar a conocer el haberse efectuado dicho pago.

De acuerdo con nuestro colega local

Nuestro estimado colega El Comercio, de esta ciudad, lanzó iniciativa que se refiere a coleccionar fondos para la compra de una bicicleta que servirá para el uso del mensajero de la oficina telegrafica. Estamos en todo de acuerdo con la iniciativa del colega, lamentando que el iniciador, no se haya designado la cantidad, que como miembro de la prensa local aportaría y darle así mayor fuerza a la iniciativa. Hasta no ver no creer, colega....

SOCIAL

J. SIWADY & CIA.
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

Jacobo Brande

Vende cueros y artículos de Zapatería
CALLE DEL COMERCIO

Esperen la ultima Sensacion

La Tabacalera Central, prooPctora de los famosos cigarrillos; Coudor, Lnx Royal y Mageties, dará a sus consumidores una grata sopertas.

Esperela Esperela

Siga buscando los cupones cambiab'es y en efctivo.

Panaderia El Triangulo

CARLOS HAM Propietari

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario

"EL EN ANTO"

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran ertido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del mas pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. —Contiguo al Bazar Los Muchachos.

La Española

de SALVADOR GABRIE

Ofre a su clientela un surtido completo de dif: cad r: y s: precios sin competencia.

Salvador Handal

Tiene amplios y ventilados cuartos que alquila por día semana, o mes

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la

Tipografía "LA MARINA" SUC.

De donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos Ofreciéndole Atención, Esmero y Prentitud.

Administrador

Radian la "Hora Distrito" los Miércoles, a las 8.30

Comayagüela. —SOCIAL—Honorable Consejo del Distrito Central dispuso radiodifundir nuevamente, «Hora Distrito» todos los miércoles a las 8 y 30 p. m. en la Estación «H. R. N.» longitud onda 49 metros. Los radioscuchas que la sintonicen, podrán gozar de interesante y variada información. Radio-emisión anoche después de hablar sobre juego de muebles presentado en 3ª Exposición Nacional con ornamentos estilo Maya, entre otras cosas, dijo: "Que significan caracteres escritos en lengua Maya sobre bruñida superficie hablamos?". Nada podemos decir al respecto. Ultimos descubrimientos nuestras famosas ruinas no han generalizándose; quizá años ha, el campo en ruinas era no lejano día pueda leerse e interpretar escritura Maya, como ahora notación numérica dicha lengua, gracias al Dr. G. S. Morley, acuer no extendiéndose hasta aquellos modos correlación efectuada por el Dr. Sprindlen entre calendario Maya gregoriano. No es nuestro propósito extendernos en estudio fecundo y trascendental como lo es el de las célebres ruinas de Copán. Limitado espacio privanos satisfacer deber patriótico que tenemos los hondureños hacer efectiva propaganda a conquistas efectuadas por la ciencia en una magnífica civilización, quizá más ampliamente conocida. Estímase superior muchos aspectos civilizaciones griega y egipcia. Observación en obras antes dichas misiones ligero comentario. Estos tesoros civilización Maya están despertando atención en el pueblo hondureño. Nuestras ruinas sepultadas a travez de los siglos en la maleza nuestros bosques, casi totalmente desconocidas e ignoradas, reciben hoy caricias del ardiente sol del trópico, son en verdad un tesoro arqueológico que ostentarse pueda suelo América y quizá en el mundo entero. Pocos años ha, el campo en ruinas era impenetrable, más, llegó la era de Paz, labor altamente patriótica del señor Presidente Carias Andriano, salvándolos del olvido y acción destructora del tiempo, encomiable labor del ilustre mandataria hondureño y acción filantrópica institución Carnegie, son para la acción hondureña motivos imp rcederos de gratitud. Oficina de Propaganda. H. Galindo García

San Pedro Sula—SOCIAL—La sociedad pedagógica de esta ciudad clturó sus labores el 20 del presente habiendo terminado el desarrollo de los programas de dibujo de los grados elementales los que serán impresos al estar corregidos. Esta nueva obra vendrá a llenar un necesidad en el maisterio, puesto que por el momento no existe una en su género. Esperamos sea útil maisterio laborante.—Medardo Quiroz (Srio. Sec. Pedag)

San Pedro Sula—SOCIAL—Tuimos placer estrechar mano a nuestro viejo amigo José León Tróchez quien presta sus servicios en Escuela Granja Birichiche. Tróchez es un profesional preparado y nos place dedicarle estas freses que son de estímulo. Bueno José León pórtese bien, que nada le cuesta. Octaviano Arias.

San Pedro Sula—SOCIAL—Pasando vacaciones encuentranse Manuel y Arturo Torrez Wills, hijos distinguidos abogado Diputado L. r. J. Antonio Torrez y culta señora esposa, ambos patriotas han sabido poner en alto nombre Honduras en México Manuel ya tiene sus estudios clnicos y Arturo ganó con notable segundo año medicina. Nuestro Saludo. Octaviano Arias.

Sastreria La Elegancia

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre a la mano de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

El Grand Chic

Sástreria de Salvador Handal

Desea a su estimable clientela algres

Pascuas y venturoso Año Nuevo.

Defiendase de la Sifilis, Granos Rebeldes, Ulceras, con

DEPUROL

Reservado

cerveza

Salva-Vida

Iniciativa de ideal patriótico

Olanchito—SODIAL—La iniciativa de ley presentada por los diputados Ramírez, Ordóñez y Bonilla, reglamentando el comercio de extranjeros dentro de la República es de todo punto magnífica por los contornos de patriotismo y de beneficios nacionales que de éllo tiene que derivarse. Hace tiempo que el país está pidiendo protecciones de esta clase a los hombres de estado de la nación y por nuestro temperamento de indiferencia tolerancia y de visión hacia el porvenir, hemos sido objeto siempre de toda clase de desdichas, de un patrimonio escaso y de una riqueza pública completamente extranjeras dentro de los límites nacionales. Que el presente congreso se apunte una nueva victoria, con la aprobación de esta ley, son nuestros mejores deseos.

Francisco Murillo.—Alcalde Municipal.

PENSION "ROMERO"

SITUADO A DOS CUADRAS DE LA ESTACION

Reorganizado por su nueva propietaria, atendiendo personalmente a la clientela. Cuartos amplios y alimentación abundante

Seriedad y Respeto Preferencia.

HACIENDA "DEVONIA"

El Progreso, Dep. de Yoro.—Establecida en 1919.

Vacas de sangre, alimentadas con con Afrecho y Salvado

Por ESPACIO de veinte años esta Hacienda ha servido a Progreso con la variedad de sus productos: Leche fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso blanco, de crema, de tapaño, fresco, todos los días, 0.50 L. la libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra. Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mant quilla amarilla a L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha

Fijese en la canasta blanca con la divisa «DEVONIA» y no se deje engañar con otros que venden queso inferior en canastas blancas.

Sucursales de venta de Leche, Queso Manteguilla y Frutas, en la casa de doña Anselma Murillo, frente a la Farmacia Central y donde don Ramón Irias, frente al Comisariato, al lado del Hotel Morazan.

F. G. EWENS.—Prop. Situada dos cuatras al Este de la Iglesia Católica.—Visitela. —Aseo.

Panaderia Central

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general

Abastecidos y venta de artículos de primera necesidad

Precios los más bajos de la plaza.

SUSCRIBASE A

El Espectador Habanero

"El Magacén de las Tres Américas"

(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA

(Suscripción anual: 3.00 Moneda Cubana o U. S. Cq.)

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

Espectador Habanero. Calle Obispo 69, Habana, Cuba

PENSION CENTRAL

LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN TEGUCIGALPA D. C.

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

Saúl Kesténbaum

Vende magnificas mercaderías y toda clase de artículos de fantasía para damas y caballeros.

CALLE DEL COMERCIO

SOCIAL

Itinerarios de Trenes

PASAJERO DOMINGO Solamente	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	MIXTO martes-juev. y sábado	MIXTO Lunes-Mier. y Viernes	PASAJERO DIARIO	ESTACIONES	PASAJERO DIARIO	MIXTO Lunes-mier. y Viernes	MIXTO Martes-juev. y Sábado	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DIARIO EXCEPTO DOMINGO	PASAJERO DOMINGO Solamente
-	-	-	-	5 15 a. m.	-	12 45 p. m.	Progreso T. R. R. C9	10 25 a. m.	12 35 p. m.	-	-	-	-
-	-	-	-	5 40	-	1 20	Naranjo Chine "	10 05	11 55	-	-	-	-
-	-	-	-	6 45	-	1 55	Urraco Emp. "	9 30	11 05	-	-	-	-
-	-	-	-	7 40	-	2 30	La Junta "	8 55	10 20	-	-	-	-
-	-	-	-	8 00 a. m.	-	2 30	La Junta "	8 55	10 15	-	-	-	-
-	-	-	-	8 30 a. m.	-	2 45 p. m.	Baracoa Emp. "	8 40 a. m.	10 00 a. m.	-	-	-	-
-	-	-	-	8 30 a. m.	-	2 55 p. m.	Baracoa Emp. T. R. R. C9	8 30 a. m.	9 45 a. m.	-	-	-	-
-	-	-	-	9 45	-	3 50	Tolosa Emp. "	7 35	7 25	-	-	-	-
-	-	-	-	10 35	-	4 35	Kilometro 15 "	6 50	6 25	-	-	-	-
-	-	-	-	11 20	-	5 10	Tela Nueva "	6 20	5 35	-	-	-	-
-	-	-	-	11 30 a. m.	-	5 15 p. m.	Tela Vieja "	6 15 a. m.	5 30 a. m.	-	-	-	-
8 40 a. m.	-	-	-	8 30 a. m.	-	2 50 p. m.	Baracoa Emp. F C N de H	8 25 a. m.	9 45 a. m.	-	-	-	4 50 p. m.
9 30 a. m.	-	-	-	9 45 a. m.	-	3 45 p. m.	Puerto Cortes "	7 35 a. m.	8 15 a. m.	-	-	-	4 00 p. m.
-	-	-	-	-	-	10 00 a. m.	Baracoa Emp. F C N de H	2 45 p. m.	-	8 00 a. m.	-	-	-
-	-	-	-	-	-	11 25 a. m.	Choloma "	1 58	-	6 45	-	-	-
-	-	-	-	-	-	12 10 p. m.	San Pedro "	1 10	7 05 p. m.	5 30 a. m.	-	-	-
-	-	-	-	-	-	2 10	Villanueva "	12 20	5 40	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	2 30	Pimienta "	12 06 p. m.	5 05	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	2 50 p. m.	Potrerrillos "	11 55 a. m.	4 50 p. m.	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	9 30 a. m.	La Junta T R R C9	3 15 p. m.	-	8 50 a. m.	-	-	-
-	-	-	-	-	-	10 45	Tibombo "	2 22	-	7 20	-	-	-
-	-	-	-	-	-	11 10	Indiana "	2 05	-	6 50	-	-	-
-	-	-	-	-	-	1 30 p. m.	La Lima "	1 30 p. m.	-	6 00 a. m.	-	-	-
-	-	-	-	-	-	1 35 p. m.	Progreso T R R C9	12 30 p. m.	5 45 p. m.	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	2 45	Finca 12 "	11 50	5 00	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	3 40	Santa Rita "	11 35 a. m.	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	4 15 p. m.	Santiago "	-	4 20 p. m.	-	-	-	-
11 05 a. m.	4 30 p. m.	9 10 a. m.	10 00 a. m.	-	-	12 01 p. m.	Omonita T R R C9	-	-	-	2 45 p. m.	7 00 a. m.	10 55 a. m.
11 45 a. m.	5 00 p. m.	9 55	10 55 a. m.	-	-	1 30 p. m.	La Lima F C N de H	-	-	-	1 45	6 00 a. m.	10 05 a. m.
-	-	10 50 a. m.	-	-	-	-	San Pedro	-	-	-	12 35 p. m.	-	-

VAPORES de la Gran Flotá Blanca - de ELDERS & FYFFES

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos
de Honduras, los Estados Unidos y Europa

Agentes en Honduras.. "

Puerto Cortés Tela Puerto Castilla
TELA RAILROAD C6 TELA RAILROAD C9 TRUXILLO RAILROAD C9

IMPERIAL

EN Todo tiempo la mejor CERVEZA

PEPSI COLA

El Refrescante superior. revolucionario de las imitaciones terminadas en Cola

S. MAHCHI Y HNO.

Comerciante en General

Es el almacén preterido por las damas y caballeros del mundo elegante.
Precios Sin competencia

Jorge J. Jandal y Hermano

El establecimiento más acreditado de la ciudad, siendo en todo por la baratura de los precios de sus artículos, y el buen trato con que atiende su propietario. Antes de hacer sus compras vaya donde Jorge H. Jandal.

GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión.

El Comercio

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surtido completo de artículos de fantasía y miles de atracciones más.

Aprovechando el departamento de DIVIDERE siempre frescos

A. Soliman e Hijos

Comerciantes en General

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías, que venden a precios más bajos de la plaza. En su departamento de viveres hay siempre todo lo que desea el consumidor.

Mi Cásita

DE DANIEL BALI

OCIA

Estampas de la Zafra
ODY BREJO

¡Olor de tarde de sombra...
Aroma de viento oscuro;
soplo de noche que llega
para vestir a las palmas
con su mensaje de luto.

Por la guardarraya negra
que se aprieta entre los cuadros
la carreta como araña,
en la rueda de sus ruedas
va tejendo la distancia.

Los bueyes mastican la tarde
desplomada de improviso;
y el traqueteo monótono
pasa su voz somnolienta
por los carriles de lodo.

¡Ni una voz el carretero!
—sol, día, sombra de idea—
que se prolonga en el pértigo.
(¡Hay hubo plan de machete
en el Batey del Ingenio).

Allá en el suelo quedaron
tendidos, dos compañeros...
el amo en persona el mismo,
con el machete del guardia
les dió de golpes... ¡Silencio!!

Andando sobre las cañas
la oscuridad llega presta.
De: pisotea los grillos,
tiembla, tiñe peina, adula...
¡Se ha montado en la carreta!

La noche súbita, espesa
—gallina negra, retinta—
al sacudir su plumaje
tira a la luna de bruce
sobre el vellón de una nube.

Sigue la carreta, sigue...
La luna va en las estacas
(¡Ni una voz el carretero)
Bajo los bueyes, la noche
y en el pértigo una lágrima.

San Juancito—SOCIAL—Cumpliendo delicada comiso
del Soberano Congreso Nacional, llegamos a esta con los dipu-
dos Mondragón, Gámez y Osorio. Nuestro informe que ajus-
taremos a la mas estricta imparcialidad sera conocido oportuna-
mente por el pueblo Nordureño —Eléazar F. Bargas.

**MADAME SONIA
ZURAY MAGUELO**

Unica Pitoniza Mexicana
Nuevamente a las Ordenes de
Usted en los Altos de la Casa
del Sr. Salvador C. Mantal, antes
Hotel Nuevo, calle de la Estación



Domine su Propio Destino!
Resuelva sus Problemas
VISITELA HOY!

DR. C. GÓMEZ N.

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION
CONSULTAS: A TODA HORA DEL DIA Y NOCHE
CASA QUE OCUPA ROGELIO CARVAJAL

Empresa ALVAREZ

Transportes terrestres entre Potrerillos y
Tegucigalpa. Servicio diario de pasajeros
y carga en potentes y cómodas Baronesas

PRECIOS COMODOS
SEGURIDAD RAPIDEZ
EFICIENCIA

Nuestro agente en San Pedro Sula y en los
trenes del ferrocarril nacional, señor Afif
Szybo le dará toda clase de informes

Viaje usted en la Empresa ALVAREZ
Nuestra Empresa no es la única:
pero es la mejor y más seria.

ANTONIO H. CHOM

Vende toda clase de vive-
res a los precios más
bajos de la plaza
Fina atención y esmero

Hotel HOP-LEE

Frente al Parque Ramón Rosa en
Progreso
Servicio de comedor inmejorable.
Aseo y rapidez en todo
Cuartos bien amueblados,
Cuando visite la ciudad de El Pro-
greso hospédece en el
HOTEL HOP-LEE

Afif Handal

Tiene variado surtido
de mercaderías de toda
clase y sexos.
Provisiones baratas

**Bazar Santa Rita
de Bishará Gálías**

Alerta publico querido
a comprar en esta tienda
tiene un buen surtido
para toda la gente

DR. RAMON FERRUFINO.

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION
CONSULTAS: DIA Y NOCHE

DR. Gabriel R. Aguilar

Ofrece sus servicios como Médico y Cirujano
Especialista en PARTOS
Atiende llamadas de urgencia a toda hora

Pensión "Económica" Si viaja en via de nego-
cio, de tránsito, y
si cree permanecer varios días en LIMA, nuestro
propietario FLORENCIO VARFILA, ha
contemplado a precios económicos VISIT

C. S. HALL

Comerciante en General.

Le proporcionará en su establecimiento co-
mercial, todo cuanto pueda usted desear.
Constantemente tiene renovación de mer-
caderías que realiza a los más bajos precios
Completo surtido de Telas finas para satis-
facer el gusto más delicado.

VIVERES

renovados diariamente se venden
al por mayor y menor.

Combata el Paludismo Tomando

PALU-SANA

Busque estos productos en todas las farmacias del país

BUFFALO

Está siempre en boga por virtud del
aroma, el sabor y la pureza de su
tabaco.

Los cupones ahora están impresos
en el reverso de las cajetillas y
valen una de éstas.

¡COMPRE SU BILLETE Y HAGASE RICO!

Su felicidad esta en la **15,000.00**
LOTERIA NACIONAL
Sorteo ordinario

a-la Farmacia Central

del suserito, acaban de llegar medicinas de las principa-
les casas americanas; lo mismo que, un surtido de locio-
nes marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de
reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

BAZAR LOS MUCHACHOS

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles artícu-
los con precios sumamente regalados
Vestidos hechos para damas, damitas y niños
Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores.

Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de
las Vías Respiratorias en General

Pulmo Sano!



COMODOS Y
DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas
La Ceiba, Honduras C. A.

Para su placer y su salud

CHICLE WRIGLEY **Dulce 16**

Después de cada comida
de mimino costo, pero de gran beneficio

HOTEL BALDERACH

EL MEJOR DE ESTA CIUDAD
VISITELO UD. y se convencerá **TELA**